

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptores 0'50 ptas.

5 CENTIMOS

Año XI

Teruel.—Viernes 28 de Febrero de 1913

Núm. 2263

## DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUJIA

Los días laborables de once a una y de cuatro a seis.

Asistencia a partos.—Visitas a domicilio

TEMPRADO.—14.—PRAL.

### Taller de Relojería

El antiguo taller de relojería, platería y óptica de

INOCENCIO MIGUEL

se ha trasladado a la calle de San Juan.—67.

## EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al semestre, pago adelantado. . . . . 6'00

### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

ESQUELAS Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa.

### En defensa de los montes

Muchas veces se ha escrito acerca de la facilidad con que se burlan las Ordenanzas de montes y se talan y descujan éstos a pesar de todos los esfuerzos del personal técnico y de la Guardia civil, a quienes están confiadas su conservación y vigilancia.

Para prevenir el mal, el ministro de Fomento ha publicado un Real decreto que consta de tres artículos.

Por el primero se prohíbe establecer máquinas y talleres de aserrar madera a menor distancia de cinco kilómetros de los montes, ni dentro de ellos, sean públicos, sean particulares, sin previa autorización de Real orden.

Por el segundo se dan reglas para la tramitación de las concesiones para establecer nuevas sierras, a fin de que resulten defendidos los intereses de los dueños de los montes, sin que coarten las iniciativas industriales; y por el tercero se dejan subsistentes las actuales máquinas y talleres, que podrán ser clausuradas si admiten madera de procedencia ilegítima.

A primera vista parece que la riqueza forestal quedará a salvo de la codicia de los maderistas que asuelan los montes en busca de su beneficio particular.

Pero a poco que nos fijemos en ese Real decreto, adquirimos el convencimiento de que se trata de una disposición más, que gozará del privilegio de la tristemente célebre espada de Bernardo, que, según tradición, ni cortaba ni pinchaba.

En efecto; si se busca evitar que al amparo de una industria se destruyan los montes, huelgan los decretos para el porvenir, porque con

los talleres y sierras hoy existentes hay un número sobrado de ellos para que, en un período de años relativamente breve, desaparezcan los montes.

Hay que prescindir de la muletilla de los derechos creados, y a grandes males grandes remedios, obligando a desmontar dentro de un plazo prudencial de tres meses, o el que sea suficiente al caso, todos los talleres y máquinas de sierra que estén dentro del radio de los cinco kilómetros que establece el artículo primero, y las concesiones que se hagan de real orden en lo sucesivo, que sean temporales y no perpetuas, haciendo responsables a los concesionarios de los destrozos que se hagan en los montes enclavados dentro de aquella zona, previo reconocimiento y acta del estado de los mismos al empezar el disfrute de la concesión.

Se dirá que es algo tiránica esta disposición, pero dígame si no lo son mucho más algunas de las que suprimen el contrabando y las mismas actuales Ordenanzas, donde se consignan fuertes multas, no proporcionadas al daño causado por los infractores de las mismas.

El dilema, a nuestro juicio, no admite término medio, ¿se quiere o no salvar los montes?

Si lo primero, las disposiciones han de ser severas; si lo segundo, sobran todos los decretos.

### CRÓNICA SOCIAL

#### Las Juntas para el fomento y mejora de las casas baratas

Son la clave de la ley; de ellas depende principalmente el que ésta tenga eficacia o fracase. La Ley les asigna once funciones que el Reglamento desdobra en veintinueve.

Elas aprueban los Estatutos o Reglamentos de las Sociedades que quieren acogerse a la ley de las Casas baratas: representan al Estado para incautarse de una subvención no utilizada para el fin que se destinó; informar sobre el modo y proporción de repartirse las subvenciones en la localidad; asesorar a la Delegación de Hacienda en sus dudas sobre la exención de impuestos a las Casas baratas; resolver cuando una casa ha dejado de ser barata y pierde por tanto los favores de la ley; invertir los legados, donaciones y subvenciones recibidas para los fines de la ley; de clarar si una casa debe ser demo-

lida por antihigiénica y sin un terreno es de utilidad pública y debe ser expropiado; velar, en fin, por el exacto cumplimiento de las disposiciones vigentes en materia de higiene y salubridad de la habitación.

Ellas son las que determinan los ingresos máximos que ha de tener el que habite una casa barata; las que dan o niegan el permiso para instalar en ellas tiendas, comercios o establecimientos análogos. Las que dicen: esa casa merece ser calificada de barata y esa no; esa debe ser cerrada o derribada por insalubre; las que fijan el precio máximo del alquiler y de la venta de dichas casas: las que vigilan e inspeccionan la construcción.

Son, en fin, las encargadas de vulgarizar el conocimiento de la ley, propagándola y contestando a las consultas que se le hagan y las encargadas de facilitar la constitución de Sociedades constructoras, preparándoles modelos de Estatutos y de formularios, poniéndoles en relación con entidades bancarias, solicitando para ellas las protecciones del Municipio y organizando concursos locales para premiar las mejores construcciones.

llamo la atención sobre las atribuciones que tienen estas Juntas y que acabo de enumerar. Son tantas, que si caen en manos de adversarios o de caciques, están perdidos.

No podrán hacer casas ni aprovecharse de los grandes beneficios de la ley, porque los marearán exigiéndoles siempre mayor número de requisitos, dejándolos con cualquier pretexto, posponiéndolos en los concursos, negándoles permiso para abrir tiendas, fijando para el alquiler y la venta precios irrisorios; tirándoles las casas so pretexto de insalubres; expropiándoles sus terrenos so pretexto de que impiden la edificación.

Son estas juntas armas de dos filos mediante las cuales se puede hacer mucho bien y se puede dar satisfacción a muy bajas pasiones.

Se componen de nueve individuos: cinco nombrados por el gobernador y cuatro por elección popular. He aquí el procedimiento.

El Ayuntamiento propone al gobernador el nombramiento de un concejal que representará a la autoridad municipal; un arquitecto, y si no lo haya, un maestro de obras o un albañil; y un médico; ambos representan al elemento técnico. El gobernador designará otras dos personas de la localidad que se hubiesen distinguido notoriamente por sus estudios sociales o por su interés por las obras de carácter social. Estos representarán el interés social en que se inspira la ley.

Con estos cinco podrá constituirse ya provisionalmente la Junta y ellos determinarán la fecha y la forma en que han de ser elegidos los vocales que representen a la propiedad y a los beneficiarios de la ley. Desde luego los dos primeros serán elegidos por los 50 mayores contribuyentes del municipio; los otros como determine el Instituto de R. S.

Allí donde haya Sindicato o Cajas y el párroco u otro sacerdote haya

sido el alma de la obra, podrá exigirse al Ayuntamiento que lo propongan al gobernador para vocal y si el Ayuntamiento se niega, valerse de personas influyentes de la capital que hagan presente al gobernador los méritos de esos sacerdotes para ser designados.

Lo mismo el artículo cuarto de la ley que el 65º del Reglamento prescriben al gobernador que nombre según su leal saber y entender dos vocales, entre los que se hubieran distinguido notoriamente por sus estudios sociales o por su interés por obras de carácter social. Y difícilmente habrá en la localidad quien reúna mejor estas condiciones que el fundador o alma de un Sindicato o de una caja rural.

Cuando se discutió esta ley en el I. de R. S. propuse yo que fuera designado vocal nato como el arquitecto y el médico, al párroco del lugar, y aunque defendí esta proposición con abundancia de razones, no prevaleció, pero se puede llegar al mismo resultado con el procedimiento que acabo de indicar. Tiene esto también aplicación a las personas competentes que hayan fundado o sostengano una Asociación obrera o económica-social.

El Gobierno puede ordenar que se constituyan estas Juntas en las poblaciones que tengan por conveniente. Así las ha constituido ya por iniciativa suya en Madrid, Alicante, Barcelona, Bilbao, Córdoba, León, Málaga, Murcia, Sevilla, Tarrasa y Valencia.

Pero pueden constituirse también por iniciativa de la Junta local de R. S., de la Cámara de Comercio, Sociedades Económicas de Amigos del País, Sindicatos Agrícolas, Cajas Rurales, Sindicatos y Patronatos obreros, Ayuntamientos, Diputaciones y cualquier Junta que tenga carácter oficial o carácter social.

SEVERINO AZNAR.

### Gaceta rimada

La señora doña Tula, de Cascales de Pandereta, dispone de cuatro chicas, Paca, Lidia, Blasa y Petra, que son fruto de su amor, que ya consume la tierra.

La señora doña Tula, la infeliz pasa las negras para dar a sus retoños, no la vida que quisiera, pero sí la que es posible con ciento veinte pesetas mensuales, que no le alcanzan ni para comprar lentejas.

Doña Tula, que comprende que si las chicas se quedan para vestir a los santos va a pasar las grandes penas, en todas partes las luce, y a todas partes las lleva, para ver si algún pollito su intención la manifiesta a cualquiera de las hijas Paca, Lidia, Blasa y Petra, pero ¡ay! que están hoy los hombres tan sobrados de «preseas» que el que no tiene «dos dijes», dispone ya de «cadena» y muchos, si fuese fácil,

darian por lo que cuesta la «joya» de que disponen... sin exhalar una queja.

Doña Tula me decía: —Usted si quiere, en la Prensa puede darles un «bombito» a mis hijas, de manera que a los lectores les entre las ganas de conocerlas, y una vez que lo consigan, me consta, que alguno queda preso en las redes de Blasa, o en las de Lidia o de Petra. — Así dijo la señora y sólo por complacerla yo traslado la noticia.

Si algún lector le interesa, y es valiente y se decide y se casa y no le pesa... que no olvide que disponen de ciento veinte pesetas, es decir, que necesitan, por lo menos, ¡mil quinientas!

J. ENRIQUE DOTRES.

### Rectificación del Censo Electoral

Próxima la época en que ha de procederse en esta provincia a la rectificación del Censo Electoral el Sr. Jefe de la Sección de Estadística, D. Heradio García Pordomingo, nos ruega hagamos público que cuantas personas se consideren con derecho a ser incluidos en dicho Registro oficial, puedan presentarse en la Dependencia de su cargo, durante el actual mes de Marzo, a solicitar su inclusión en el indicado Censo Electoral, debiendo proveerse de antemano de una certificación del Juez municipal correspondiente de haber cumplido 25 años de edad, o de que los cumplirán antes del día 6 de Mayo del corriente año, y otra del Alcalde respectivo en la que conste que lleva residiendo en el Municipio dos ó más años, o en defecto de esta, otra del mismo Juez justificando que dos vecinos del Municipio han declarado ante su Autoridad que el solicitante lleva residiendo en el mismo dos o más años, aunque no figure en el padrón vecinal.

Los interesados que así deseen, pueden dirigirse también por solicitud, acompañada de los expresados documentos, al indicado Jefe, el cual advierte que desde el 21 de Abril hasta el 5 de Mayo próximo, pueden hacer idéntica petición, con los mismos justificantes, a las Juntas Municipales del Censo Electoral.

(De nuestro servicio especial)

### Crónica de modas

Peinarse por sí misma.—Postizos y adornos.—Desde niñas.

Nunca como hoy la mujer elegante ha prescindido tanto de los servicios del peluquero o de la peinadora para el arreglo de su cabeza. No creáis que son pocas las que teniendo la suficiente habilidad y gusto para peinarse por sí mismas, lo hacen y son admiradas en paseos y soirées por lo artístico de su tocado. Esa tendencia de la mujer moderna a efectuar por sí misma el adorno de su cabeza, tiene no pocas ventajas y ha impuesto una completa modificación del peinado.

Se dirá que como los caballos desaparecen casi por completo bajo el sombrero



# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico Cajita precintada de 100 gramos 0'60 PESETAS

## EL DOLOR DE CABEZA

### DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HERNICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HERNICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HERNICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias de á brigiari (producidas por el frío), intercostales anémicas y sifilíticas, en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la tinea, el tálamo de los tuberculosos, el menorrea, los fetorejiones uterinos; la Zonate. Es recomendada para toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARMENIA 13, PUERTA DEL MARIÓ-9.

## LA LUSTRUM

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicletas y motocicletas

REPARACIONES MECANICAS

### ANTONIO GUTIERREZ

PLAZA SAN BULT, 2

VALENCIA

## LA TINTA SE CONVIERTE EN ORO

Para anuncios en todos los periódicos de España

### H. REYES MORENO

MADRID

Presupuesto gratis a las casas que lo soliciten

Abada, 5, 1. - MADRID

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

cura tan radical de todas las enfermedades de la piel, las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, etc. etc. etc. por medio del

TRATAMIENTO DE RICHELET



Antes de la curación

Después de 10 días de curación

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca a enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este maravilloso tratamiento:

Ezemas, herpes, impétigos, afecciones de la piel, prurigos, rojecos, sarpullidos, faringitis, psoriasis, sycosis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y la mujer, y en el artritismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

Jamás ha habido un desecio to

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en donde se localiza el mal, como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España; Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor SR. RICHELET, o al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, drogueria, calle de San Marcial 33, San Sebastián, y serán remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Teruel: droguería de D. Fermín Rodríguez, Tazal, 24



# Forman

contra los constipados nasales

PRECIO LA DE CAJITA DE ALGODÓN FORMAN 0'75 plus. De venta en las principales farmacias y droguerías

## AGENCIA DE VAPORES

PARA

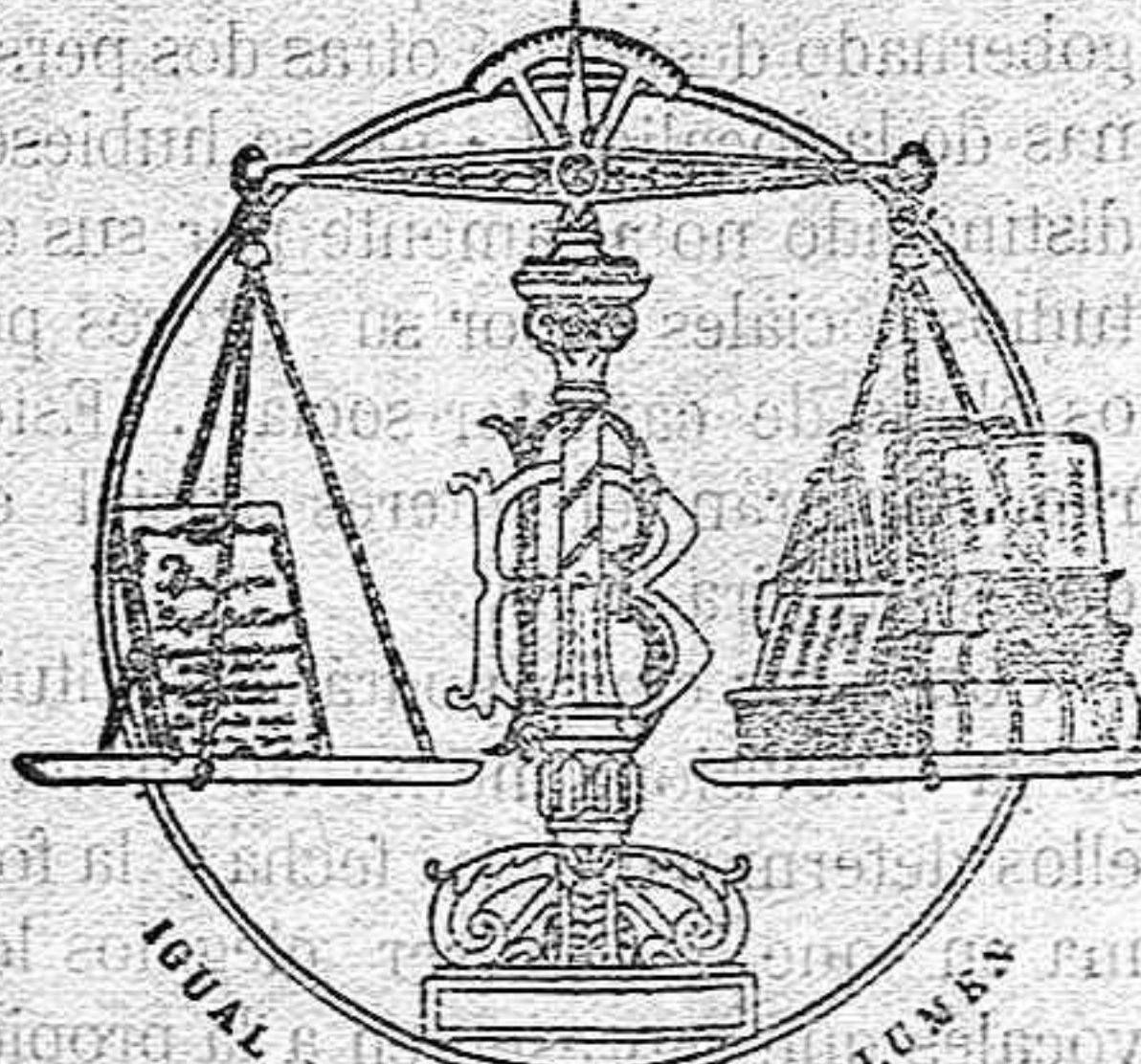
Buenos Aires, Montevideo, Rio Janeiro, Santos, New-York, Canadá, Habana, Veracruz, Valparaiso, Australia, Puerto-Limón, Méjico, Nápoles, Génova, Liorna, Marseille, Cete y Melilla.

A BARCELONA VAPOR DIARIO

Razón en Teruel: Calle de Carrasco, 17; casa FORNAS

## ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA PARA 1913



550 PÁGINAS DE TEXTO = MÁS DE 1.000 GRABADOS. Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

REGALA

472 vallosos y artísticos obis o; y una gran colección absolutamente gratuita en el número 34.151 para el sorteo de Navidad.

En rústica... 1,50 plus. Encuadernado... 2 plus. En provincias, 0,50 más para gastos de franquicio y certificado.

Al amor de la hambre POR HERNANDEZ ALDABAS

Escogida colección de poesías tocadas sobre asuntos literarios una peseta. En la administración de este periódico.

## Establecimiento Tipográfico DE EL MERCANTIL

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUEMAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

OFICINAS Y TALLERES Abiertos todo el día

No habiendo convenio, especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas De nueve á una.—mañana De dos á siete.—tarde

## LA REINE DE LA MODE

Revista de modas francesas.—La más completa y la más práctica.—Se recomienda en todas las casas. Se publica del 5 al 10 de cada mes.—120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas niños, y un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores, maniqués franceses de todas clases y talles fabricados con medida anatómicas.

Precios de abonos: Un año 12 pesetas; seis meses 6 pesetas; número de muestra 1 peseta.

Para más informes, detalles, etc., dirigirse á la administración "La Reine de la Mode" IRUM, (apartado número 4).

## ULTRAMARINOS

Principalmente dirigida a las señoras de casa

la provechosa recomendación de los

criticos de los de oliva

filtrados y refinados con el mayor esmero

por MALAQUIAS MARCO GALATAYUD

Siempre es muy conveniente la luz, pieza de los aceites, como base que son de una buena alimentación, en los de este año, su refinación, se hace imposible, debido pues como consecuencia de la mala calidad de la "oliva", las clases de aceites obtenidas resultan muy inferiores a las de otros años.

Os será imposible conseguir una buena comida y menos en esta época una buena vigilia si el aceite que empleais es malo, pero "venceréis" esta dificultad, consumiendo solamente los finisimos aceites de Malaquias.

Tened cuidado pues se ha copiado la forma de servir en bidones las clases corrientes y por eso debéis exigir en vuestras compras los legítimos de Malaquias Marco, de venta en las principales tiendas de ultramarinos y comestibles.

PARA PEDIDOS, DIRIGIRSE A: Fernando Manso, Banco de España, TERUEL

## COLONIALES

## VINO DE PEPTONA

ORTEGA para CONVALESCIENTES y PERSONAS DEBILES es el mejor tónico y nutritivo. Indica malas digestiones, anorexia, tisis, raquitismo, etc.



## COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA

Preparado reparador y asimilable. Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó a deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca. Caja con 18 comprimidos: 3,50 plus

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires. Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13. - MADRID



FRIVOLIDAD

Radiante de belleza, deslumbradora de lujo, Nieves entró en el «boudoir». y fatigada, se dejó caer en un diván. —Fan, desnúdome usted—ordenó. La doncella se acercó respetuosa. En su rostro picaresco había entonces como un leve celaje de tristeza. No chispeaba tan intensa la malicia en sus ojos reidos, ni travesaba en sus labios aquella sonrisa graciosamente irónica. Mientras despojaba a su ama del sustoso abrigo, parecía luchar con la indecisión. Una noticia enojosa, difícil de comunicar. Por fin se resolvió. —¿No sabe la señora? Nieves, sin mirarla, interrogó indolente: —¿Qué? —La niña está peor. Los médicos desconfían... —Los médicos son unos agoreros, y yo no los creo jamás. No me preocupen. En los chicos esas enfermedades no tienen importancia. —Sin embargo, señora, todos están conformes en que es muy grave. —Pues repito que no lo creo. Hubo un breve silencio. Fan no se atrevía a insistir. —¿Y qué dice Bebé? —Llama continuamente a la señora. «Que venga mamá, que venga mamá». No habla ya otra cosa. Parece que todo se le ha olvidado menos eso. ¡Pobre angelito! —¿Caprichosilla! Mañana iré un rato. ¿No está el aya a su lado? —Sí, señora; y la enfermera, y Rosa. Y el ama también, pues en cuanto se ha enterado de que su nena, como ella dice, estaba tan malita, ha venido a escape. —Entonces dormiré tranquila, porque sé que han de cuidarla bien. Que no le falte nada. Si pide más juguetes se le compran. —Está bien, señora. Había terminado la «toilette» de noche. Nieves se contempló en una de las grandes lunas y sonrió, satisfecha del examen. Sí, estaba realmente fascinadora, envuelta en las blancas batistas vaporosas y en los encajes, que parecían tejidos por los dedos milagrosos de un hada. —¿Quiere algo más la señora? —Nada. Puede usted retirarse. Cuando quedó sola volvió a mirarse largamente en el espejo. Luego entró en su dormitorio, suavemente alumbrado, y se deslizó en el lecho, complacida de su blandura, y de su tibieza. La invadió

una dulce sensación de bienestar y cerró los ojos. Por un momento creyó ver la rosada carita de Bebé, con sus lindos hoyuelos y su risa de angel, sus ojitos claros y un poco melancólico, sus rizos de sol, que día demaban la frente nacarina. Era muy mona la chiquilla, sí; parecía un delicado juguete de marfil y nacar. Cuan lo contadísimas veces salía con la deliciosa muñeca, todos tenían un elogio para su hermosura; y ella, la feliz mamá, sentíase un poquito orgullosa de ser la dueña de tan preciado «bijo». —¿Estaría realmente muy enferma?... Una triste visión la escalofrió un instante. Se a usló al vislumbrar sobre los nidos o mohadones de la cuna el rostro dos o grito, como cincelado en ópalo, ensombrecido ya por los trazos de la muerte, de la graciosa nena. Pero se repuso pronto. ¡Bah! Exageraciones de los médicos, aumentadas con las simplezas de Fan. No vilta la pena de alarmarse tanto por la enfermedad de una pequeña niña de dos años. ¿No estaba bien cuidada? ¿No tenía quien la asistiera solícitamente? Pues entonces... Como un alfilerazo, el ramorlimiento hirió súbita su corazón, y una voz misteriosa pareció preguntarla severa: —¿Y no debías tú, su madre, velar a la cabecera de la enfermita? ¿No debías velar a su llamamiento? Apenas duró un momento su sobresalto. Realmente aquella noche no se conocía. ¿Pues no se estaba preocupado por los caprichos de la chiquilla? ¿Cómo se le habían ocurrido tales tonterías? Era cosa de reírse. Vaya, a pensar en algo más alegre. Su espíritu no se avenía con las preocupaciones ni con la tristeza, siempre perjudicial para la salud... y para la belleza. Y la mariposa locuela de su fantasía voló sobre las rosas purpúreas de los gratos recuerdos. Los triunfos de aquella noche surgieron rutilantes, deslumbrándola. Aún se creía envuelta en las fragancias del incienso con que rondan culto a su divinidad: la divinidad de su hermosura. ¡Qué dulce era escuchar los elogios apasionados, las frases de entusiasta admiración! Ninguna música sonaba tan delicadamente. —¿Verdad que la vida era un perpetuo encanto? ¿Por qué hablarían algunos de espinas y de amarguras? Ella sólo había encontrado flores y mieles. Y lo mismo decía Mario, su marido. Mario y ella pensaban siempre igual. ¿Sería tal vez porque se quisieran mucho? Aquí Nieves se detuvo indecisa. En

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL
Compañía de Seguros Reunidos
Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsados.
Agencia en todas las provincias de España FRANCIA Y PORTUGAL
48 AÑOS DE EXISTENCIA
SEGUROS SOBRE LA VIDA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Medicina Zoológica del aparato locomotor

Libro de grandísima utilidad práctica para la clase Veterinaria, entre la que se ventajosamente conocido el autor del libro, Sr. Hernández Aldabas, 144. Precio del ejemplar 10 pesetas, en la Administración de este periódico. Se re- ni e por certificado abonando 1,00.

realidad no estaba muy segura de amar a su marido, ni de que él la amase, ni tampoco de lo que era el amor. A su juicio podía definirse de tantas maneras... Era aquel un matrimonio como tantos otros. Se comprendían sin haberse tomado el trabajo de estudiarse, se toleraban, con una plausible tolerancia; pero sus almas estaban distanciadas, porque el dolor no las había unido; y el dolor es el más fuerte lazo que pueda atar dos espíritus. Pero no sabían sentirlo, ni podían, por consiguiente, comprender el amor, porque el amor, en su esencia, es también dolor. Ellos entendían de otro modo el cariño y tenían de este sentimiento una idea especial, lo mismo que de sus deberes. Eran almas vacías, almas estériles, donde no podrían florecer las rosas de la pasión, porque no sabrían resistir las punzadas de sus espinas. Discurriendo sobre el raro pensamiento que había ido a inquietarla, como un negro moscardón importuno, Nieves llegó a preguntarse, muy seriamente, a cuál de los dos quería más, si a su marido o a su perro, aquel minúsculo perrillo tan preciosamente original, envidiado y codiciado por sus cariñosas amigas. De pronto la hirió un recuerdo atormentador. «Mimo» no había ido a saludarla, como otras noches, a sorprenderla con sus zalamerías de animal inteligente y goloso, a distraerla con sus monerías acariciadoras. ¿Qué significaba tal ausencia? Era preciso averiguarlo inmediatamente. Con las tonterías de Fan, hasta

se había olvidado, olla, que no le olvidaba nunca, del travieso perrito, Intranquila, se incorporó en el lecho; y con nerviosa impaciencia oprimió el marfileño botón del timbre. Fan no tardó en presentarse, algo asustada. —¿Qué le ocurre a la señora? ¿Se ha puesto mala quizás? Sin contestarle, Nieves inquirió brevemente: —¿Y «Mimo»? ¿Por qué no estaba esta noche en mis habitaciones? —¿No se lo he dicho a la señora? Sí, duda se me pasó. Al pobre «Mimo» le han hecho daño los bizcochos de la merienda, y está bastante malucho... —¿Cómo? ¿Qué dice usted? ¿Y había con esa calma? ¿Por qué no ha avisado al veterinario? —Ya se ha hecho, señora; y ha dicho que si se tiene algún cuidado, no será nada la indisposición. Antonio se lo ha llevado a su cuarto y allí está muy abrigadito, en la cistita que le sirve de cama. No pasó nada a la señora, que nada la sucederá. Como una chiquilla mimada que ve en peligro su juguete preferido, Nieves hizo un mollito que traducía sus pueriles temores, y con un anérgico ademán de protesta, replicó: —No; no quiero que mi pobrecito «Mimo», estan lo enfermo pase la noche lejos de mí. Yo no tendría sosiego para descansar. Vaya usted a buscarlo, Fan, y acomódelo blandamente sobre el «chaiselong».

Luego, invadida repentinamente por una ternura morbosa y ríspida, lloró pensando en la dolencia de su «Mimo», y sin acordarse de que no muy lejos de allí la tierna Bebé se moría, llorando atendida por manos mercedarias. SARAH LOURIZANA.

DIA RELIGIOSO

Santa María. —San R. Mesindo. Cuenca a horas. El ejercicio de las Cuarenta horas, en San Martín de Cuatro y media a seis y media. Misas a hora fija. —A las seis en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santa Clara. A las nueve en Santa Teresa y San Pedro y Catedral. A las nueve y media cantada en la Catedral y a las once rezala. San Martín. —Novena a San J. de Misas cantada a las nueve. Por la tarde, el ejercicio, a las cinco y media. Rosario. —Al toque de oraciones, en Santa Clara.

NOTAS UTILES

Matadero. Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido: Alledos de ovinos... 14. Ovejas... 6. Corderos... 21. Cabritos... 1. Terneros... 1. Vacas... 6. DE COSECHERO. A 3 00 los once litros (cántaro) y 0 25 la botella. EN LA CONFITERIA DE LORENZO MUÑOZ plaza del Mercado 37.

VINO CLARETE
DE COSECHERO
A 3 00 los once litros (cántaro) y 0 25 la botella.
EN LA CONFITERIA DE LORENZO MUÑOZ plaza del Mercado 37.

Maquinaria eléctrica
Se vende una dinamo de corriente alterna, de 30 caballos, un cuadro de distribución con todos sus accesorios; tres transformadores; tres pararrayos y un interruptor de alta. Todo en buen estado. Para tratar: Es. y J. I. Torres.—Colla.

Dinamógeno
SAIZ DE CARLOS
El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la neurastenia acompañada de pérdida de memoria, apatía, demeración, histerismo, inapetencia. EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas musculares y nerviosos, fortaleciéndolos y mejorando sus funciones. RAQUITISMO. Dinamógeno los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sebre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, fortalecer el estómago, tonificar y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadera placar, djos que transforman de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con sólo el uso de dos frascos. Se vende en las principales farmacias.

tedes mis cintas. Deshars ha cogido la rosa. Pues bien, el azul es mi color preferido. El azul trae la dicha. Guardad bien esa cinta; puede ser — terminó bajando los ojos y enrojeciendo — que sepa usted leer en ella mejor que yo misma lo que pasa en mí. Felipe vaciló, dominado por un vértigo. ¿Equivocaba el sentido de aquellas palabras? ¿Contentase en ellas, una confesión tan pura como discreta? Temió equivocarse, y respondió temblando: —¡Oh señorita! Si yo me equivocara; si leyera lo que no hay en usted; si tomara por amor lo que no fuese sino simpatía, amistad!... Hira le miró. Las lágrimas brotaron de sus ojos. Una de ellas cayó en la mano del oficial, que la bebió de un bso. —No; no se equivocará usted. Estoy segura; lo conozco. ¡Ay, amigo mío! Yo quisiera decirle a usted otra cosa; se lo juro. Pero no me conozco a mí misma; se lo aseguro. ¡No sé nada; no sé!... Hubo entre ellos un silencio, durante el cual habría podido oírse latir sus corazones. Al fin dijo Felipe estrechando la mano de su amiga: —Hira, su padre de usted me ha permitido hablarle como a mi novia. Usted acaba de darme esperanzas. No quiero sentir las más allá de lo justo. Voy a esperar, a esperar solamente. A mi me toca ganar todo ese corazón en que usted me ha concedido un huequecito, y cualquiera que sea más tarde la voluntad de usted, ya me conceda la dicha, o me cande a perpetuo destierro, la querré eternamente... ¡eternamente! La joven había recobrado ya la calma y vuelto a la realidad.

—Pues bien—dijo, alegremente,—guardo la promesa. Yo bien puedo comprometerme de antemano. Quizás no sepa lo que sea el amor; pero sé bien que no amaré a otros hombres, que a mi padre, a mi padrino, y a usted solamente. Y con esto la niña volvía a reaparecer en la mujer. Pero va usted a tener un rival. —¿Cuál?—preguntó Felipe, también bromeando. Hira señaló el mar, y dijo: —¡Ese! El rostro del teniente de navío se encendió; una energía vibrante asomó a sus ojos, y exclamó estrechando la pequeña mano que conservaba entre las suyas: —¿Ese? ¡No le temo! Yo la conquistaré a usted, si es preciso, al mismo mar. En aquel momento entró Deshars, acompañado de Kerlisset y de Rainbault. Nadie notó la rápida y dolorosa contracción de sus facciones al aspecto del grupo formado por Felipe y por Mirá. Esta se adelantó hacia Julio. —Señorita—dijo el amigo de Borsand,—es muy bello, muy generoso haber pensado, como usted lo ha hecho, en los heridos de la jornada de mañana. Pero una batalla es espectáculo ante el que las mujeres no es general que se muestren tranquilas; el cañón va a destrozaros el timpano. —¡Vamos!; usted también me toma por una niña? Pues yo tengo más de diecisiete años, señor mío. Yo amo el mar; he crecido y vivido en él, y como jamás he asistido a un combate naval, quiero ofrecerme esta distracción. Los ojos de Deshars expresaron profundo estupor. —Distracción! ¿Una distracción llama usted a eso? —Pues sí! Debe de ser muy divertido verlo y oírlo: ¡pif!

—Pues bien—dijo, alegremente,—guardo la promesa. Yo bien puedo comprometerme de antemano. Quizás no sepa lo que sea el amor; pero sé bien que no amaré a otros hombres, que a mi padre, a mi padrino, y a usted solamente. Y con esto la niña volvía a reaparecer en la mujer. Pero va usted a tener un rival. —¿Cuál?—preguntó Felipe, también bromeando. Hira señaló el mar, y dijo: —¡Ese! El rostro del teniente de navío se encendió; una energía vibrante asomó a sus ojos, y exclamó estrechando la pequeña mano que conservaba entre las suyas: —¿Ese? ¡No le temo! Yo la conquistaré a usted, si es preciso, al mismo mar. En aquel momento entró Deshars, acompañado de Kerlisset y de Rainbault. Nadie notó la rápida y dolorosa contracción de sus facciones al aspecto del grupo formado por Felipe y por Mirá. Esta se adelantó hacia Julio. —Señorita—dijo el amigo de Borsand,—es muy bello, muy generoso haber pensado, como usted lo ha hecho, en los heridos de la jornada de mañana. Pero una batalla es espectáculo ante el que las mujeres no es general que se muestren tranquilas; el cañón va a destrozaros el timpano. —¡Vamos!; usted también me toma por una niña? Pues yo tengo más de diecisiete años, señor mío. Yo amo el mar; he crecido y vivido en él, y como jamás he asistido a un combate naval, quiero ofrecerme esta distracción. Los ojos de Deshars expresaron profundo estupor. —Distracción! ¿Una distracción llama usted a eso? —Pues sí! Debe de ser muy divertido verlo y oírlo: ¡pif!

—Pues bien—dijo, alegremente,—guardo la promesa. Yo bien puedo comprometerme de antemano. Quizás no sepa lo que sea el amor; pero sé bien que no amaré a otros hombres, que a mi padre, a mi padrino, y a usted solamente. Y con esto la niña volvía a reaparecer en la mujer. Pero va usted a tener un rival. —¿Cuál?—preguntó Felipe, también bromeando. Hira señaló el mar, y dijo: —¡Ese! El rostro del teniente de navío se encendió; una energía vibrante asomó a sus ojos, y exclamó estrechando la pequeña mano que conservaba entre las suyas: —¿Ese? ¡No le temo! Yo la conquistaré a usted, si es preciso, al mismo mar. En aquel momento entró Deshars, acompañado de Kerlisset y de Rainbault. Nadie notó la rápida y dolorosa contracción de sus facciones al aspecto del grupo formado por Felipe y por Mirá. Esta se adelantó hacia Julio. —Señorita—dijo el amigo de Borsand,—es muy bello, muy generoso haber pensado, como usted lo ha hecho, en los heridos de la jornada de mañana. Pero una batalla es espectáculo ante el que las mujeres no es general que se muestren tranquilas; el cañón va a destrozaros el timpano. —¡Vamos!; usted también me toma por una niña? Pues yo tengo más de diecisiete años, señor mío. Yo amo el mar; he crecido y vivido en él, y como jamás he asistido a un combate naval, quiero ofrecerme esta distracción. Los ojos de Deshars expresaron profundo estupor. —Distracción! ¿Una distracción llama usted a eso? —Pues sí! Debe de ser muy divertido verlo y oírlo: ¡pif!



ro, no es difícil disponer un peinado cualquiera, cuyos defectos quedan ocultos, cosa que si en parte es verdad, no por eso deja de requerirse cierta habilidad y buen gusto, porque al fin el cabello es el imprescindible marco del rostro y no es tarea al alcance de todas hallar la forma de peinado que mejor conviene al semblante.

Vencido el prejuicio de los postizos, hoy ninguna mujer vacila en utilizar un flequillo discreto, rizos habilmente dispuestos, bucles bien comprendidos o cualquiera otra de esas piezas que el arte del peluquero nos ofrece, y con el auxilio de ellos su ingenio obtiene armónicas creaciones que realzan la belleza de su fisonomía o disimulan defectos desagradables.

Las alhajas y los adornos de acero y concha, hoy tan en moda, son otro de los factores que la mujer de buen gusto puede utilizar para la mejor disposición de su tocado. Lo más en favor son los de acero, por su gran resplandor. Una red de acero, un broche del mismo metal, en el que se desliza y ajusta un lazo de terciopelo negro, o cualquiera de esos múltiples y modernos caprichos de orfebrería que son reminiscencias de las épocas del Directorio e Imperio, a la cual la Moda rinde hoy el más incondicional homenaje de admiración, son del mejor efecto sobre la cabeza femenina en fiestas en que es obligatorio el cabello al aire.

Dadas las ventajas de comodidad económica, etc., que a la mujer proporciona poderse peinar por sí misma, toda madre debe acostumbrar a sus hijas a peinarse tan luego lo permita su edad. Las jovencitas deben atenerse y contentarse con su propia cabellera, y jamás recurrirán a los postizos, ni a las endas ficticias.

Como la manera de arreglar los cabellos puede favorecerla mucho, es esencial encontrar la forma, el género que conviene a cada fisonomía, porque desde que la niña pasa de la primera infancia, es preciso procurarle todo lo que le sienta bien. Debe parecer bonita, pero sin coquetaría.

VIZCONDESA DE REVILLA.

París, Febrero de 1913.

F. Jover Martínez

DENTISTA

Dientes artificiales

Operaciones sin dolor

PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL.

TERUEL

NOTICIAS

De elecciones

Seguimos sin poder dar noticia completa cierta de los candidatos que se presentan para la próxima elección.

De Alcañiz-Hijar y Castellote-Valdearobres se guardan secretos los nombres: suenan algunos pero nada más.

En el distrito Mora-Aliaga ya es otra cosa. De ahí sabemos de cierto que se ha reunido esta tarde el Comité provincial para insistir en la primera propuesta y por tanto son candidatos ministeriales los señores Alcalá (Dr. Santos), Feced y Barrio, y el cuarto lugar creemos será para el candidato conservador Sr. Ulzurum.

Y mañana veremos si sabemos más.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y tóses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Exámenes

Se ha señalado la fecha de 15 de Abril próximo, para los exámenes de la aprobación del segundo y tercer grupo de aspirantes para el ingreso de ayudantes de Obras públicas.

CICLISTAS! Fijarse en el anuncio «LA LUSTRUM», en cuarta página

De Correos

Entre las reformas que van a ser introducidas en el programa de las próximas oposiciones de Correos, una de ellas

RAFAEL TORREGROSA Sucesor de ANGEL PEREZ

Calle de San Francisco núm. 60 TERUEL.

Primeras materias para abono con graduación garantizada

va a ser el aumento del idioma inglés en el ejercicio previo, además del idioma francés que se viene exigiendo y aumento de la contabilidad mercantil.

La Suiza-Granja

Desde el 1.º de Marzo se servirá la superior leche que expende esta Granja, a domicilio y en el despacho (San Benito, 8), al precio de 40 céntimos litro.

Parisiense. Función extraordinaria

Mañana, de seis a nueve, tendrá lugar la conferencia del profesor bohemio Sr. Pitlik que tanto éxito ha obtenido en las principales capitales europeas, acompañada por medio de proyecciones de 240 artísticas figuras en colores del pintor bohemio Spillar, por el orden que ya anunciamos.

El precio de las localidades será: butaca, una peseta; general, 50 céntimos.

Leche!

La leche de vaca, tan pura como siempre la encuentran los parroquianos en el estanco del Tossal, se vendrá desde 1.º de Marzo próximo a 40 céntimos litro.

Sres. Habilitados!

Impreso para justificación de la asignación de material a las dependencias oficiales, conforme a lo dispuesto en el artículo 82 del Reglamento de la Ordenación de Pagos y reformado por Real decreto de 7 de actual.

De venta en la imprenta de este periódico.

Corresponsal femenino en la guerra

Entre los distintos corresponsales de guerra enviados por todos los periódicos del mundo al teatro de la actual guerra balcánica, figura una mujer.

Esta es miss Mary Durham, que ejerce su misión como representante del «Daily Chronicle», y ha asistido ya muy de cerca a los combates habidos entre turcos y montenegrinos.

Miss Mary Durham, que ha pasado doce años en Montenegro, es muy popular entre los soldados de Nicolás I.

Corresponsal de guerra y primera mujer que pudo ostentar este título, miss Durham sabrá transformarse cuando las circunstancias lo exijan en servidora de las ambulancias de la Cruz Roja en aquel ejército.

Reumáticos

El único balneario abierto durante el invierno, es el de Archena, que es el único también reconocido sin competencia para el tratamiento de las enfermedades artríticas y reumáticas.

Recomiéndanlo igualmente las eminencias médicas del mundo entero, contra las enfermedades avariósicas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas; y como auxiliar de las medicaciones mercantiles, iódica y arsenicales. Coches omnibus del balneario a la llegada de todos los trenes.

Pidanse tarifas y toda clase de detalles a Basilio Irureta, Balneario de Archena (Murcia).

Para que sesepa

Hoy han presentado carneros para el sacrificio en el matadero los tableros siguientes:

Viuda de José Yuste, 2; Manuel Martín, 1; Joaquín Pérez, 1; Viuda de Lorenzo Yuste, 2; Diego Pumareta, 0; Juan Yuste, 1; Eusebio García, 1; Francisco Gómez, 1; Manuel Crespo, 1; José Salvador Mallén, 2; José Salvador Barceló, 1; María Concepción, 0; Desiderio Aspas, 0; María Sebastián, 0; José Bergio, 0; Francisca Gonzalez, 0; Lorenza Orero, 1; Salvador Aspas, 0.

Consumos

En el día de ayer se recaudaron por los selatos de esta capital 268,57 igual día del año anterior 433,11 resultando una diferencia en menos 214,54 pesetas.

Ricardo Sánchez Herrero

COLEGIO DE COMERCIO COLEGADO

Compra y venta de valores del Estado

Libro de cupones

Negociación de letra

Instituto, 7, pral.—Despacho, Plaza

Emilio Castelar, núm. 3, bajo.

DEL TELEGRAFO

De Gijón

En Gobernación se recibió anoche un telegrama de Gijón, comunicando que se había verificado el entierro de las víctimas de la catástrofe presidido por el ministro y las autoridades, resultando un acto imponente.

El ministro Sr. Villanueva visitó a los heridos.

Pidiendo alianza

Le Journal publica un artículo en que pide se concierte una alianza entre Francia y España. El artículo es comentado creyendo que en los círculos políticos, que responden a inspiraciones autorizadas.

Dicho periódico razona esta alianza por los vínculos que unan a España con Inglaterra y la necesidad de que se establezcan íntimos entre nuestra nación y Francia, por la vecindad geográfica y la comisión que Europa les confía en Marruecos.

De Tetuán

Del Rincón de Medik dicen que el general Alfau ha recibido la visita de más grupos de montañeses, que van desde Tetuán a ofrecerle sus respetos.

El general facilita a los moros trabajo en las obras del puerto.

Manifestación en Barcelona

Ayer tarde se verificó en la ciudad condal una gran manifestación de protesta contra el Ayuntamiento por la traída de aguas de Dos Rius.

Resultó mucho más de lo que se esperaba, pues la mayoría del comercio cerró durante dos horas en señal de adhesión a la protesta.

La manifestación fue al Ayuntamiento y una comisión subió a presentar la protesta al Ayuntamiento.

Mientras los manifestantes abuchaban a los concejales que acudían, llegando a llamar ladres a algunos de ellos.

Viajeros

El general Weyler conferenció con el presidente del Consejo y salió por la noche para Barcelona.

Hoy marcha a Málaga, para dar un mitin de propaganda electoral, el Sr. Sol y Ortega.

El Sr. Montero Ríos ha suspendido su viaje a Laurizán, a causa del mal tiempo.

Incendio

En San Sebastián un incendio ha destruido el teatro de Bellas Artes, propagándose el fuego a los edificios colindantes.

No hay que lamentar desgracias personales.

VINO DE COSECHERO

Venta al por mayor y menor San Benito, 8.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN DEL 26.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 4 por 100 interior, Fin corriente, Fin próximo, 4 por 100 amortizable, 5 por 100 amortible, Cédulas hipotecarias 4 por 100, Banco de España, Compañía de Tabacos, Banco Hipotecario, Banco de Castilla, Azucareras preferentes ordinarias, obligaciones Cambios.

París a la vista, 17.90; Londres a la vista, 7.224

FABRICA DE CAL HIDRAULICA SUPERIOR

A 125 EL SACO DE 40 KILOS DEVOLVIENDO LOS ENVASES

VICENTE RODRIGUEZ

DEMOCRACIA 36 y OVALO, 4 - TERUEL

Leche a domicilio

La excelente leche de la raquería de Teodoro Punter (Rmda de Ambeles, 12) venderá desde el 1.º de Marzo a 40 céntimos litro, continuando sirviéndola a domicilio.

Moisés Calomarde

Casa de Comidas y Encuadernador Tozal 50

HILARIO MARQUES

ORDINARIO DE TERUEL A CALZADA Y Zaragoza y Madrid

Sale Todos los Domingos en tren mixto de la mañana. Despacho Mercado 23, Teruel.

A. REYES MORENO

AGENTE DE PUBLICIDAD

EN PERIODICOS DE PROVINCIAS

Abada 5, primer

LEANSE LOS ANUNCIOS

DE CUARTA PLANA

¡puff! ¡puff! ¡puff! Voy a recrear mañana los ojos y los oídos en tan magnífico espectáculo.

Se detuvo, y pasando a otras ideas:

—Pero dígame usted—le preguntó—¿a qué efecto les produce una batalla?

Borsand intervino:

—Nosotros, señorita, debemos juzgar de otra manera: El punto de vista no es el mismo.

—En efecto—añadió Deshars con tono algo burlón—lo que usted va a ver desde la toldilla de La Gaviota, nosotros lo veremos en tierra, más cerca, ¡mucho más cerca!

Esta última frase fue acompañada de una sonrisa que no debió de ser muy del gusto de Hira, porque replicó:

—¡Oh caballero! ¿No es esa vuestra gloria, al mismo tiempo que vuestra ventaja? No ignora que no está en las atribuciones de la mujer tomar parte en vuestras hazanas varoniles. Sin embargo—añadió con entusiasmo—en la Historia hay mujeres que desempeñaron un papel heroico.

—Esos tiempos pasaron, señorita—contestó el marino en igual tono que antes.

—Pueden volver. ¿Olvida usted a Kara Fátima, la guerrera de principios de este siglo?

—Deshars no quiso llevar más lejos una conversación que se hacía molesta para la joven; así es que terminó con grave acento:

—Tiene usted razón, señorita. No hay diferencia de sexo ante el honor y el patriotismo. Estas dos palabras le explicarían mejor que yo pudiera hacerlo la naturaleza de los sentimientos que experimentamos en vísperas de una batalla; sentimientos de los cuales me pedía usted cuenta hace un momento.

ofreció un cigarro a Deshars, y se lo llevó con Rainbaud al balcón de la galería.

Esperaba Hira aquel momento, porque se levantó, se dirigió a Borsand, que parecía inmóvil, absorto en sus ensueños y le dijo cogiéndole ambas manos:

—Borsand, ¿está usted contento de mí?

El la miró con sorpresa.

—¿Contento de usted, señorita? ¿Qué quiere decir eso?

—Hace muy poco, me ha dirigido usted una frase cruel, que pasa todavía sobre mi corazón. Hace algunos días mi padre también me ha dicho algo que me ha causado pena. He obtenido el perdón de mi padre, y quisiera conseguir el de usted.

—¡Mi perdón!—exclamó Felipe emocionado—¿qué tengo yo que perdonarle, señorita?

Usted lo sabe bien. Cuando nos separamos en Trayas, yo llevaba usted una gran pena, un penoso recuerdo de mí.

Felipe la detuvo, y dijo con más fuego del que habría querido emplear:

—Señorita, ¿no se lo he dicho ya? El recuerdo que guardaré de usted hasta el último momento de mi vida, es el de un sueño hermoso que ha iluminado un momento de mi juventud; sueño, ¡ay de mí!, cuyo despertar no ha sido sino un dolor eterno.

—Dolor!—dijo ella impetuosamente. ¿Ve usted cómo tiene algo que perdonarme?

Y volviendo a tomar su aspecto de niña afectuosa, se cogió del brazo de Felipe.

—Escuche usted, Felipe; mientras estamos aquí solos, quiero confiarle alguna cosa. Hace un momento, cuando daba a u